



Nº 1062

12 diciembre 2025  
Mensaje Vaieshev  
22 KISLEV 5786

Horarios de Shabat:  
20:29 hrs. / 21:31 hrs.  
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

# JADASHOT

חדשות 2.0

*¡Jag Jánuca Sameaj!*

**¡MAZAL TOV!**  
**Yael VAISMAN**  
**ÁLVAREZ**

*Por tu  
Bat Mitzvá*



*¡Shabat Shalom!*



**COMUNIDAD  
SEFARADÍ  
DE CHILE**



**QUE NUNCA SE APAGUE LO QUE SOMOS**

**E**n esta edición especial de Jánuca, celebramos esa luz que no se apaga. La que nace en cada hogar, en cada acto de bondad, en cada historia compartida. Porque ser judío —y ser comunidad— es eso: elegir la luz, incluso cuando parece que no queda aceite.

Que cada noche de Jánuca que comienza este domingo 14, sea una oportunidad para encender no solo una vela, sino también una sonrisa, una palabra de aliento, una acción de bondad, para que nuestra luz interior siga ardiendo mucho más allá de lo esperado. Info en pág. 6

Durante el servicio de Kabbalat Shabat de hoy, realizará su ceremonia de Bat Mitzvá la joven, Yael Deborah Vaisman Álvarez. Reciban nuestras sinceras felicitaciones y para conocerla un poco más la info está en la pág. 4.

En tanto, Islandia se convierte en el quinto país en retirarse de la competencia del festival Eurovisión, sumándose a Irlanda, España, Países Bajos y Eslovenia. Todas estas emisoras habían solicitado que la EBU reconsiderara la participación de Israel, en medio de llamados a un boicot y alegatos de interferencia israelí en la votación del concurso anterior.

Amigos, recuerden que este domingo, más que elegir una opción, elegimos el país que queremos construir y donde queremos - como judíos- vivir seguros. Votar es encender una luz en el futuro.

La frase de reflexión de esta semana: *“En cada encendido de luz, no solo iluminamos el presente: también encendemos la memoria de quienes nos precedieron y la promesa de quienes vendrán.”*

Buena y saludable semana para todos. Que Shabat nos recuerde que nunca nos falte el aceite del coraje, la mecha del entusiasmo, ni el fuego de la tradición.

Shabat Shalom

*Jag Jánuca Sameaj!*

Jeanette Lewandowski Hassón



**JADASHOT** חדשות

**Editor General**

Jeanette Lewandowski H.

**Colaboradores**

Cindy Weiss K.  
Roberto Amon Cabelli  
Jael Lambeth

**Rabinos**

Efraim Rosenzweig  
Daniel Zang

**Diseño y diagramación**

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí

 Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile  
 +56 22 202 0330  
 socios@sefaradies.cl  
 www.sefaradies.cl  
 WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600  
 Síguenos en:  
 Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile @sefaradies  
 YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile



POR RABINO  
EFRAIM ROSENZWEIG

## MENSAJE PARASHAT VAIESHEV (Génesis 37:1-40:23)

**E**n pocas horas más, exactamente este domingo por la noche, estaremos celebrando una de las celebraciones más alegres y simbólicas del calendario hebreo, la festividad de Jánuca.

Durante ocho días cada noche encendemos las luminarias de la Janukiá, el candelabro especial que se usa durante esta festividad.

Cada noche se aumenta una luminaria más para de esa manera, cumplir con la tradición de Hillel, quien sostenía que en materia de santidad se debe ascender y no descender o mantenerse.

Jánuca nos recuerda la epopeya de la familia de los Jashmonaim, quienes encabezados por Matitihu primero, y lehuda ha Macabí luego, liberaron a la nación del yugo helenista, purificaron el Templo y lo reinaugaron.

Ese hecho sucedió dos siglos antes de la era común cuando la tierra de Israel se encontraba bajo el dominio de los sucesores de Alejandro Magno.

Se ponía en juego en aquel momento la continuidad de la nación hebrea y los valores del mensaje espiritual por sobre los valores hedonistas y materiales de la potencia dominante en la tierra de Israel.

La parashá que leemos en este Shabat, la parashat Vaieshev, nos relata acerca de sueños. Los macabeos tuvieron un sueño, que era alcanzar la libertad y poder desarrollar una vida espiritual acorde con los valores de nuestra Torá.

Para hacer realidad nuestros deseos y anhelos, no alcanza solamente con soñar, Matitihu y sus hijos sabían que los sueños se deben llevar a la práctica tomando riesgos y asumiendo el compromiso de trabajar por su concreción. Los aspectos centrales de Janucá son la luz que surge de las velas de Janukiá. Es interesante destacar que el fuego es un elemento misterioso y mágico de la naturaleza.

Tiene la capacidad de eliminar y de iluminar. Elimina a través del quemar, convirtiendo todo en cenizas. Parte de lo mucho y termina en poco, las cenizas.

Para iluminar es al revés, se parte de a poco, una llama, y se va subiendo, extendiendo su capacidad de traer luz a todo lo que rodea.

En la historia de Janucá están presentes ambos elementos. Hubo que eliminar los elementos de idolatría e impureza que trajeron los griegos, y hubo que iluminar el Templo con la luz de la menorá.

Pero lo que quedó en nosotros como forma de celebrar la festividad, son los aspectos positivos, es decir el encendido de la Janukiá y la alegría de traer luz e iluminar nuestro entorno.

Aprendamos el mensaje de aquellos héroes que en tiempos tan difíciles supieron hacer realidad sus ideales con trabajo, valentía y dedicación.

Shabat shalom!

Conociendo a...

Yael



Hoy viernes, durante el servicio de Kabbalat Shabat, realizará su ceremonia de Bat Mitzvá la joven Yael Deborah Vaisman Álvarez, quien nos comentará lo aprendido acerca de la parashat Vaieshev.

Nacida bajo el signo de Tauro - con toda la fuerza y determinación que eso implica - Yael cursa el séptimo año B del Instituto Hebreo. Quienes la conocen bien, la describen como estudiosa, estricta, algo dogmática (¡pero con argumentos sólidos!), muy curiosa y, sobre todo, una defensora incansable de los más vulnerables. No es raro verla alzando la voz por lo que cree justo, con una mezcla de ternura y convicción que conmueve.

Sueña con ser cardióloga, y no es de sorprender, tiene un corazón enorme y late con fuerza por los demás.

Es la menor de su familia, pero no por eso pasa desapercibida. Al contrario, su voz dulce y decidida, su amor por el canto y la pintura, y su pasión por el voleibol, la convierten en una presencia inolvidable. Tiene dos hermanos mayores, Ilan Yair (22) y Etan Leizer (20), y una hermana que la admira profundamente, Rocío Alondra (30), quien la describe como "la más pequeñita de la familia, pero con un corazón enorme y una sabiduría que sorprende".

Hija de Marcos Waisman, empresario, y Carla Álvarez, dueña de casa, Yael creció en un hogar lleno de conversaciones, risas, y sí... ¡también de sushi, su comida favorita! Tiene dos mascotas adorables, Juanito y Laila, y un círculo de amigas inseparables: Coti y Dalit, con quienes comparte secretos, tareas y muchas carcajadas.

Como comunidad te deseamos, que tu luz siga creciendo y que nunca dejes de cantar, pintar y defender lo que es justo. Que cada trazo tuyo pinte esperanza y que cada nota que cantes eleve corazones. Que nunca pierdas esa mezcla única de ternura y valentía que te hace tan especial. Mazal Tov!!

Mensaje de los papis

Querida Yael:

Desde pequeña nos ha conmovido tu sensibilidad, curiosidad por aprender y sobre todo tu capacidad para tender puentes con los demás; valores que queremos seguir fortaleciendo en esta nueva etapa.

Hoy te preparas no solo para leer y estudiar, sino para asumir con responsabilidad tu lugar como "Hija del Mandamiento", consiente que tus actos tendrán impacto en el mundo que te rodea.

Confiemos en que seguirás construyendo una identidad judía plena, orgullosa de tus raíces y abierta al dialogo y al respeto por el otro.

Tus padres que te quieren

Su hermana Rocío, le dedica estas palabras:

"Yael, felicidades en este día especial de tu Bat Mitzvá. Me emociona verte crecer ya que eres la más pequeñita de la familia, y asumir esta primera etapa de madurez.

Que este camino nuevo te llene de sabiduría y confianza en ti misma.

Te amo muchísimo, Tu hermana favorita, Rocío"

Última charla del ciclo Historia y Actualidad con Claudio Lanis:

# ¿QUÉ VOTAN LOS JUDÍOS? ¿IZQUIERDA, DERECHA O TODO LO CONTRARIO?



A pocos días de la segunda vuelta electoral en nuestro país, el ciclo Historia y Actualidad cerró su programación anual con una conferencia a cargo del historiador Claudio Lanis, titulada ¿Qué votan los judíos?

Durante la charla, Lanis ofreció un análisis histórico y comparativo sobre las tendencias políticas del Pueblo judío en distintos contextos: Europa, Israel y Chile. Explicó que, si bien el espectro de votos dentro de las comunidades judías se extiende desde la extrema izquierda hasta la extrema derecha, la tradición política judía ha mostrado históricamente una inclinación hacia posiciones más liberales.

El expositor destacó cómo las experiencias históricas de persecución, migración y construcción de identidad han influido en las decisiones políticas de las comunidades judías, y cómo estas dinámicas se reflejan en la actualidad en distintos países.

Con esta actividad, el ciclo Historia y Actualidad concluye un año de encuentros que han buscado vincular el pasado con los debates contemporáneos, ofreciendo al público herramientas para comprender mejor los procesos sociales y políticos que marcan nuestra realidad.

# JÁNUCA NO ESTA EN LA TORÁ, PERO SI EN **NUESTRAS CASAS**



Cada año, cuando llega Jánuca, encendemos la januquiá, freímos sufganiot y cantamos con alegría y algo desentonados el Maoz Tzur. Pero hay una pregunta que a veces flota entre las velas: si Jánuca es tan importante... ¿por qué no aparece en la Torá?

Es que Jánuca, aunque sea una festividad profundamente judía, es una fiesta post-bíblica, y su historia comienza después del cierre del Tanaj.

Un poco de historia (sin bostezos, lo prometo)

La Torá fue entregada siglos antes que ocurrieran los eventos de Jánuca. La historia de los Macabeos, la rebelión contra el Imperio Seléucida y la rededicación del Templo de Jerusalem, sucedieron alrededor del año 165 a.e.c., durante el período del Segundo Templo.

Por eso, Jánuca no aparece ni en la Torá ni en los Profetas. Su relato se encuentra en los Libros de los Macabeos, que no forman parte del canon judío, y

en fuentes rabínicas como el Talmud, donde se menciona el milagro del aceite. Entonces... ¿por qué la celebramos y le damos tanta importancia?

Porque el judaísmo no se congela en el tiempo. Nuestros sabios, viendo la magnitud del milagro y la importancia de la victoria espiritual sobre la asimilación, instituyeron Jánuca como una festividad nacional y también religiosa. Y lo hicieron con sabiduría: sin agregar un nuevo libro a la Biblia, pero sí sumando luz al calendario.

Jánuca comienza el 25 de Kislev, este año 2025 la víspera es el domingo 14 y dura ocho días, de manera que finaliza el lunes 22. No es una festividad de la Torá como lo son Pesaj o Sucot, pero tiene su lugar especial: no hay prohibición de trabajar, ni manejar, ni nada, pero sí se encienden velas, se recitan alabanzas y se agradece el milagro.

O sea, es una fiesta que nos recuerda que la historia judía sigue viva, que los milagros no se acabaron en el Éxodo, y que cada generación puede —y debe— encender su propia luz.

Así que la próxima vez que alguien les pregunte ¿por qué Janucá no está en la Torá?, pueden responder con seguridad y una sonrisa: “Porque la luz de Jánuca vino después... para mostrarnos que la historia judía nunca deja de escribirse”.

# LA EVOLUCIÓN DE JANUCÁ

Hace más de dos mil años, un grupo de valientes Macabeos encendió la luz de la esperanza en el Templo de Jerusalem. Hoy, esa misma luz brilla... ¡en videos de 15 segundos con filtros de estrellas! Jánuca ha recorrido un largo camino, y su historia es tan luminosa como su mensaje.

En tiempos antiguos, celebrar Jánuca era un acto de resistencia. Se encendían velas en secreto, se estudiaba Torá en cuevas, y se jugaba al sevivón como distracción ante los opresores. En tanto, hoy, celebramos con libertad, pero también con creatividad: desde sufganiot rellenos con exquisiteces al gusto del consumidor, hasta tutoriales de Burrekas y Latkes en YouTube.

Antes, colocar la janukiá en la ventana era una forma de proclamar el milagro al mundo. Hoy, esa ventana también es digital. Cada foto de velitas encendidas, cada historia compartida, cada mensaje

de “Jag Sameaj” es una forma de decir: “Aquí estamos. Seguimos iluminando”.

Afortunadamente las familias siguen reuniéndose para encender las velas, cantar Maoz Tzur y jugar con el sevivón. Pero ahora también hay videollamadas con abuelos que viven lejos, playlists de Jánuca en Spotify y concursos del mejor sufganiot en redes sociales. La esencia no cambia: lo que cambia es el canal.

Pero ojo que el mensaje sigue siendo el mismo: que una pequeña luz puede vencer a la oscuridad. Que la identidad judía se celebra, se transmite y se reinventa. Que cada generación tiene su forma de encender, pero todas comparten la misma llama.

Así que este año 2025, ya sea que enciendas tu janukiá con fósforos o con un filtro de Instagram, recuerden que lo importante no es cómo, sino por qué. Y si puedes compartir esa luz con otros... mejor aún.



# UNA LUZ ESPECIAL PARA CADA NOCHE

## Gratitud, Valentía, Fe, Unidad, Memoria, Esperanza, Renovación y Alegría

Ciertamente, Jánuca no es solo una fiesta de aceite y sufganiot (aunque no nos quejamos). Es además una oportunidad para encender algo más que velitas de colores; valores que iluminan nuestra vida y nuestra comunidad. Este año, les proponemos a ustedes, dedicar cada noche a un valor que nos inspire, nos una y nos recuerde el ¿por qué seguimos encendiendo la janukia, generación tras generación?

Por lo tanto... que tal si antes de encender la primera vela, respiramos hondo y pensemos por unos instantes ¿por qué estamos hoy agradecidos? Por la familia, por la salud, por el trabajo, por la historia que nos trajo hasta aquí. En fin... la gratitud es la base de toda luz.



Sabemos que los Macabeos no eran muchos, ¡pero vaya que tenían coraje!! Hoy, ser valiente puede ser defender lo justo, hablar con el corazón o simplemente seguir adelante. Que esta segunda vela de nuestra janukia nos recuerde nuestra propia fuerza.

Fe no es solo creer en lo divino, sino también en el bien, en el otro, en que la luz vuelve incluso tras la noche más larga. Que esta tercera llama fortalezca nuestra confianza.

Una janukiá no se enciende sola. Cada vela necesita de

otra. Esta noche, celebremos con la cuarta velita, los vínculos que nos sostienen: familia, comunidad, amigos. ¡Unidos, brillamos más!

Recordamos el milagro, sí, pero también a quienes ya no están, a quienes nos enseñaron a encender. Que esta quinta vela sea un homenaje a la memoria viva que llevamos dentro.

Incluso cuando todo parece incierto, una pequeña luz puede cambiarlo todo. Esta noche, encendamos con esperanza: por un mundo más justo, más amable, humano y también más luminoso.

El aceite se renovó milagrosamente. Nosotros

también podemos hacerlo. Esta séptima vela es para soltar lo viejo, abrir espacio a lo nuevo y empezar de nuevo, con luz propia.

La última vela no es el final: es el clímax. ¡Celebremos! Cantemos, bailemos, compartamos alegrías, y esta noche, la última... ¡que se prenda la fiesta!

Que este Jánuca 2025, no solo ilumine nuestras casas, sino que también nuestros valores. Son ocho noches, ocho oportunidades para encender lo mejor de cada uno.

## LATKES Y SUFGANIOT

# Las delicias iluminan y se comen



Cuando llega Jánuca, no solo encendemos la januquiá, también se encienden las cocinas, los aromas y los recuerdos. Porque esta festividad no se celebra solo con velas de colores, sino también con aceite burbujeante, azúcar flor y una buena dosis de tradición compartida.

Las reinas indiscutidas de Jánuca son las sufganiot, berlines fritos rellenos de mermelada (o lo que la imaginación permita), espolvoreados con azúcar flor y cargados de historia. ¿Por qué fritos? Porque todo en Jánuca gira en torno al milagro del aceite que duró ocho días en el Templo, cuando apenas alcanzaba para uno. Así que cada bocado es un homenaje a ese milagro... y una excusa deliciosa para comerlos

Hoy las sufganiot vienen en versiones gourmet: con manjar, crema pastelera, chocolate, pistacho o incluso saladas. Pero lo esencial no cambia: deben ser fritas, redondas y compartidas con alegría.

Desde el mundo ashkenazí llegan los latkes, tortitas de papa rallada fritas hasta quedar doradas y crujientes.

Se sirven con compota de manzana o crema agria, y son perfectas para acompañar una noche de juegos con el sevivón y canciones de Jánuca. También hay versiones con zanahoria, batata o calabacín, porque la creatividad también es parte del milagro.

En algunas casas se preparan platos con queso, en honor a Yehudit, una heroína que salvó a su pueblo con valentía y... un poco de astucia culinaria. Borekas, pasteles salados o latkes de ricota se suman a la mesa como un guiño a su historia.

Jánuca es sin duda alguna, una oportunidad para reunirnos, agradecer, cantar, jugar con la pirinola (dreidel) y, comer. Pero cada receta es también una forma de transmitir identidad, memoria y amor. Preparar sufganiot o latkes en familia es una manera de encender no solo velas, sino también corazones.

Nota: En la publicación de la semana pasada pusimos la receta de los sufganiot, en esta vamos con la de latkes.

# JÁNUCA

## Historia, luz y esperanza que perduran

En los días del Segundo Templo, cuando el Imperio Seléucida intentó imponer su cultura y religión sobre el Pueblo judío, un pequeño grupo de valientes —los Macabeos— se alzó en defensa de su fe, su identidad y su libertad. Liderados por Matitياهو y sus hijos, estos héroes no solo enfrentaron a un ejército poderoso, sino también a la asimilación espiritual.

Tras una lucha desigual pero inspirada, los Macabeos lograron recuperar el Beit HaMikdash (el Templo Sagrado) en Jerusalem. Al purificarlo, encontraron una pequeña vasija de aceite puro, suficiente para encender la menorá por un solo día. Sin embargo, ocurrió el milagro: la llama ardió durante ocho días, el tiempo necesario para preparar nuevo aceite.

Así nació Jánuca, la Fiesta de las Luces, que celebramos durante ocho noches con gratitud, alegría y esperanza. Encendemos la janukiá no solo para recordar un milagro del pasado, sino para afirmar que, incluso en la oscuridad, una chispa de fe puede iluminar generaciones.

Es así como este domingo 14 de diciembre los judíos del mundo encenderemos la primera vela de Jánuca 2025, dando inicio a una de las festividades más luminosas y significativas de nuestro calendario. Una vez más, nos reuniremos en modo intercomunitario, el martes 16 a las 19:00 hrs, para celebrar el milagro de la luz, esa chispa que venció a la oscuridad y que, generación tras generación, nos recuerda que la fe, la perseverancia y la unidad pueden obrar maravillas.

Jánuca no es solo un relato del pasado. Es una invitación viva a encender nuestras janukiot y, con cada llama, renovar el alma colectiva que nos une como comunidad. Porque cada vela que se prende es también un acto de esperanza, un gesto de identidad, un símbolo de continuidad.

Y como ya es tradición, la música será parte esencial de esta celebración. Este año, tendremos nuevamente el honor de recibir al **Orfeón Nacional de Carabineros de Chile**, quienes nos acompañarán en el encendido de la tercera vela. Su presencia, esperada con cariño por grandes y chicos, se ha transformado en un puente sonoro entre generaciones, culturas y corazones. Sus armonías, que ya forman parte de nuestra memoria festiva, elevarán el espíritu de la celebración y nos conectarán con lo más profundo de nuestra identidad.

Así que preparen sus janukiot, afinen la voz para cantar “Mao Tzur” y vengan en familia, con amigos y con el corazón abierto a compartir esta fiesta de luz, historia y comunidad.

Porque cuando encendemos juntos... ¡brillamos más!



3<sup>ra</sup> vela

# CONCIERTO TRADICIONAL DE JANUCA INTERCOMUNITARIO

Con el Orfeón Nacional de Carabineros de Chile

**Martes 16 Diciembre / 19:00 hrs.**  
Comunidad Sefaradí



**INSCRÍBETE PARA ASISTIR EN EL FORMULARIO**



# ¿QUIENES ERAN?

JLH.

**Las historias de mujeres y hombres que perdieron sus vidas - por el solo hecho de ser judíos- desde aquel fatídico 7 de octubre de 2023 a manos de desquiciados terroristas de Hamas.**

Comunidad Sefaradí, se unió a la campaña mundial de publicar la historia de vida de esas personas que, sin culpa alguna, perdieron la vida en ese triste episodio de la historia de Israel, para mostrar al mundo el daño inconmensurable que causó esta tragedia.



**Rinat “Rini” Hodaya Zagdon**, (23), de Elazar, fue asesinada por terroristas de Hamás en el festival de música Supernova el 7 de octubre

Se la consideró desaparecida durante varios días hasta que se localizó su cuerpo el 13 de octubre, y fue enterrada en Kfar Etzion ese mismo día. Fue asesinada junto a su amiga Tiferet Lapidot .

Le sobreviven sus padres, Mechola y Moriel, y sus hermanos. Sus amigos y familiares la recordaban por sus rizos rebeldes, su hermosa voz y su pasión por viajar por el mundo.

Su madre, Mechola, dijo que Rinat “estaba llena de alegría, siempre estaba riendo, siempre hacía feliz a la gente, y eso es lo que le trajo enormes círculos de amigos de todo tipo”, dijo.

“También tenía una voz muy hermosa; se expresaba a través de ella; cada vez que alguien decía algo, le recordaba una canción y la cantaba”, declaró Mechola a la cadena de televisión. “A sus 23 años, logró causar un gran impacto”.

Su amiga Liron Fenigshtein dijo que quiere «recordar el alma única que fuiste, tu alegría de vivir y la inmensa luz que trajiste contigo a cada lugar. Un corazón grande, una mirada bondadosa y tanto amor por cada persona tal como es, con una fe sencilla y profunda... Alégrate allá arriba con todos nuestros caídos, cántales, toca para ellos y baila. Eres la mejor en eso».

El hermano de Rinat, Bnaya, escribió en Facebook que, cuando ella viajaba por la India, le preguntaba si la extrañaba. “Yo le respondía: ‘Claro que te extraño’, y tú le preguntabas: ‘¿Pero por qué?’. Y yo le respondía: ‘Te quiero, soy tu hermano y quiero que vuelvas a casa ya’”.

Lamento haberte pedido que volvieras... Lamento haber pensado solo en mí, solo tenía miedo de que te pasara algo allí, y quería tenerte un poco más cerca. Eres mi música en la vida.



**Rinat Segev-Even**,( 44), **Chen Even**,( 45), y dos de sus hijos, **Alon**, de 16, e **Ido**, de 14, fueron asesinados en el Kibutz Be'eri el 7 de octubre por terroristas de Hamas. Tomer, de 11 años, y Nir, de 8, lograron huir y escaparon con vida.

Durante horas la familia pidió ayuda (Rinat incluso publicó en Facebook que estaban escondidos en su habitación segura y exigieron que las Fuerzas de Defensa de Israel aparecieran), pero no llegó ninguna ayuda. Después de 12 días, finalmente se localizaron sus cuerpos y se confirmó su muerte.

Yuval Segev, periodista político y primo de Rinat, elogió a la familia y expresó el enorme dolor que les han traído sus pérdidas.

“La familia Even de Beeri: eran seis personas, y ahora solo quedan dos», escribió Segev. «Los pequeños Tomer y Nir, sin padres, sin sus hermanos mayores, sin hogar”.

Rinat, dijo, era una trabajadora social que trabajaba con personas que nadie más quería y las ayudaba. Era una gran oyente, un apoyo moral e incluso, a veces, apoyo económico para muchísima gente.

Chen, escribió Segev, «era un padre increíble. Un tipo duro con un corazón de mantequilla».

Alon, dijo, «era uno de esos niños que conseguía caerles bien a todos y llevarse bien con todos sin hacer ruido ni alboroto”. Y el pequeño Ido, dijo, “era el niño más gracioso de la clase, uno de esos que vuelven locos a los profesores, pero estos no pueden enojarse con él”.



**Adrienne Neta**, californiana (66), enfermera jubilada y “partera legendaria” del Centro Médico Soroka en la ciudad sureña de Beersheba, fue asesinada por Hamas en el kibutz Be'eri el 7 de octubre

Neta se mudó a Israel tras conocer al hombre que se convertiría en su esposo durante su visita a Estados Unidos. Fue a visitarlo a Beeri, donde nació, y nunca abandonó el kibutz. La pareja se estableció allí y tuvo cuatro hijos, pero posteriormente se divorciaron.

Más de una década después de llegar a Israel, Neta se formó como partera y se convirtió en parte integral de la sala de partos de Soroka durante muchos años.

Su familia dijo que los llamó cuando unos terroristas irrumpieron en su casa en el kibutz y que luego se cortó la comunicación. Nunca volvieron a saber de ella.

Le sobreviven sus cuatro hijos, Nahar, Carmel, Dror y Ayana, y varios nietos. Su familia insistió en que la enterraran en Beeri en un pequeño funeral en medio de la guerra.

Neta también formó parte de una delegación de voluntarios de Israel que viajó a Nepal en 2015 para ayudar luego del devastador terremoto que azotó esa región, señaló el kibutz..

Su amigo Eshkar Eldan Cohen, quien señaló que se conocían desde hacía más de 40 años, le escribió un homenaje en el 30 aniversario de su muerte.

“Era una mujer única, siempre abrazando a sus hijos y nietos, con una risa a flor de piel”, escribió. “Su hebreo era suave y delicado... como partera, ayudó a traer vida al mundo. Como voluntaria con jóvenes, les ayudó a encontrar un lugar en el mundo”.

**Lea en nuestra revista Jadashot más historias, de aquellos que ya no están para contarla.**



SEFARADÍ  
EN ACCIÓN

# Actividades de nuestra comunidad

## KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19.00 hrs.

## SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 13 de diciembre a las 09:00 am te esperamos en nuestra sinagoga en el servicio de Shajarit. Posteriormente, participa del kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, te recomendamos tomar en casa el Sidur y conectarte con D'os, podrás realizar las lecturas y meditaciones personales.

## BAT MITZVÁ

Durante el servicio de Kabalat Shabat de hoy, realizará su ceremonia de Bat Mitzvá, la joven Yael Deborah Vaisman Álvarez. Reciban nuestras sinceras felicitaciones de Mazal Tov!

## TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompañanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!

## ALMORZANDO con el Rab Zang

Educativos, sabrosos y entretenidos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!

## TALMUD Torá

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante los años 2026/27, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto a los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

## SIMJAT BAT & Siete Candelas

¿Quieres cumplir con esta hermosa tradición?, acércate a conversar con nuestros rabinos Zang y Rosenzweig, quienes te dirán la forma en que puedes realizar esta bonita ceremonia dedicada a las niñas.

## OFICINA Administrativa

Ante cualquier tipo de trámite, no dudes en contactarte con Deborah Grosz al +56 9 5850 4541 o con Jenniffer Alvo al +56 9 7247 8600, quienes te ayudarán al instante. Te recordamos que puedes cancelar tus cuotas sociales, aliot, donaciones, en forma cómoda, rápida y segura, mediante transferencia electrónica.

**¡VEN A HACER TU JANUKIA!**

**¡Y llévate una caja de velitas para tu janukia!**

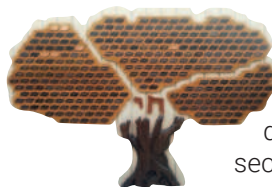
VIERNES  
**12**  
DICIEMBRE  
17.30 HRS.

Comunidad Sefaradí

Inscríbete al email: [eventos@sefaradies.cl](mailto:eventos@sefaradies.cl) o en el formulario



## ÁRBOL DE LA VIDA



Significativo y tradicional símbolo dentro del judaísmo. Si deseas dejar plasmado en sus hojas el recuerdo de algún ser amado, hazlo saber en secretaria.

## APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender palabras y frases básicas del idioma hebreo, que de seguro nos serán de gran ayuda.

Por favor: Bevakashá    Nunca: Af pa'am  
Hoy: Hayiom                    Para siempre: La Netzaj

## SUMATE A NUESTRAS ACTIVIDADES

Cada semana organizamos actividades pensadas para compartir, aprender, colaborar y disfrutar juntos. Desde talleres y charlas hasta encuentros recreativos, hay espacio para todos los intereses. Los invitamos a ser parte activa de esta experiencia. Vuestra presencia, ideas y energía son fundamentales para seguir construyendo un espacio dinámico y enriquecedor para todos.



La Municipalidad de Lo Barnechea tiene el agrado de invitar a usted a la celebración de la Festividad de Jánuca.

Jueves 18 dic. | 18:30 hrs. | Centro Cultural El Tranque  
Av. El Tranque 10.300

Esperamos contar con su presencia.  
Confirmar asistencia escribiendo a [asuntosreligiosos@lobarnechea.cl](mailto:asuntosreligiosos@lobarnechea.cl)



Lo Barnechea, diciembre 2025



Desayunos de Rosh Jodesh

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE  
100 años

# ¿ESTÁ PERMITIDO MENTIR?

La veracidad absoluta no existe...

CON EL RABINO  
Efraim Rosenzweig

**MIÉRCOLES**  
**17 DICIEMBRE**    **11.00 hrs.**

COMUNIDAD SEFARADÍ

+ info e inscripciones: [eventos@sefaradies.cl](mailto:eventos@sefaradies.cl)

## CONCIERTO TRADICIONAL DE JÁNUCA

Como cada año, nuestra Comunidad contará con la presencia del Orfeón Nacional de Carabineros de Chile, que nos deleitará con su música.

Encendamos en comunidad la tercera velita de Jánuca este martes 16 de diciembre a las 19:00 hrs.

Inscríbete en el formulario o escribiendo al correo: [eventos@sefaradies.cl](mailto:eventos@sefaradies.cl)

# COMUNITARIAS

## DICHOS EN LADINO por julia Pesaj

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

*"Le dijeron ke se amoke, ama se arrankó la nariz"*

## DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Contra la Corrupción, Contra el Genocidio, Libertad de Conciencia, Informática, Dignidad de Niños, Niñas, Adolescentes y Trabajadores, Derechos Humanos, Derechos de los Animales, Montañas, Cobertura Sanitaria Universal, Neutralidad, Disfagia, Radio y TV a favor de la Infancia, Canto Coral... entre muchos otros.

## ¡SOCIALIZACIÓN Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

## REFUÁ SHLEIMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

## REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

## CORO SEFARAD

Grupo diverso que cultiva un amplio registro musical, que va desde las kantikas tradicionales sefaradíes, hasta el maravilloso canto polifónico de Kol Nidrei.

Invitamos a todos aquellos con algo de "oreja" y entusiasmo para la música, a acompañarlos en estas aventuras (¡y disciplinadas!) musicales.

## EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **MORRIÑA: Nostalgia profunda, especialmente por la tierra natal (galleguismo).**

## Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas en apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

## BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

## Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

## AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!



## Fotógrafo y pintor judío húngaro (1895 - 1946)

Estudió pintura en Budapest y se unió a varios artistas húngaros. Dos años más tarde se trasladó a Berlín, y entre 1923 y 1929 fue el profesor del taller de metales de la Bauhaus

Trabajó en pintura, escultura, fotografía, tipografía y cine experimental, al mismo tiempo que construía un discurso teórico sobre diversos aspectos de la imagen y sobre la enseñanza de las artes.

En toda su obra subyace una aguda inquietud por incorporar el movimiento y la luz como elementos plásticos.

Su concepción del arte era la percepción integrándola dentro de una educación en la que convergen experiencias ópticas, táctiles, acústicas e incluso aromáticas.

Laszlo Moholy descubrió el fotograma, es una imagen única. Pero, a su vez, puede fotografiarse para obtener un negativo a partir del cual se pueden realizar otras impresiones.

Falleció en Chicago el 24 de noviembre de 1946.



"El foco que brilla sobre la Bauhaus también brilla sobre él"

"Mi talento radica en la expresión de mi vida y poder creativo a través de la luz, el color y la forma. Como pintor puedo transmitir la esencia de la vida."

## FELIZ Cumpleaños

DICIEMBRE

**12** EDUARDO ABELIUK ACUÑA  
CHRISTIAN NAVARRO MONTERO

**16** LEÓN HASSÓN TORRES  
DANIEL NACHARI GELFENSTEIN  
ALAN SIREBRENİK GATEÑO

**13** LUCAS LEVY ABUDINEN  
REBECA SCHKOLNIK MANDEL

**17** YAEL ERGAS ALBALA  
SAMUEL LEVY BENVENISTE  
ISAC CARO GRINSPUN

**14** DANIEL CAMHI BORZUTZKY  
JOSÉ PAKCIARZ ALVO

**18** MATILDE ASSAEL COHEN VDA. DE GUILTITZ  
ENRIQUE DELLAFIORI MORALES  
CLARA VENTURA CHAMUDES

**15** DALILA KLUGER LANGER



## LATKES DE PAPA

(Para 4 personas)

### INGREDIENTES

- 4 papas medianas
- 1 cebolla mediana
- 2 huevos grandes
- 3 cucharadas de harina de matzá o harina común
- Sal y pimienta al gusto
- Aceite para freír (puede ser de canola o girasol)

### Opcionales para servir:

- Crema agria
- Puré de manzana
- Cebollín picado o salmón ahumado



### PREPARACIÓN

Rallar las papas y la cebolla.

Colocar la mezcla en un paño limpio y exprimir bien para eliminar el exceso de líquido. Este paso es clave para que queden crujientes.

En un bol grande, mezclar las papas y cebolla escurridas con los huevos, la harina, sal y pimienta.

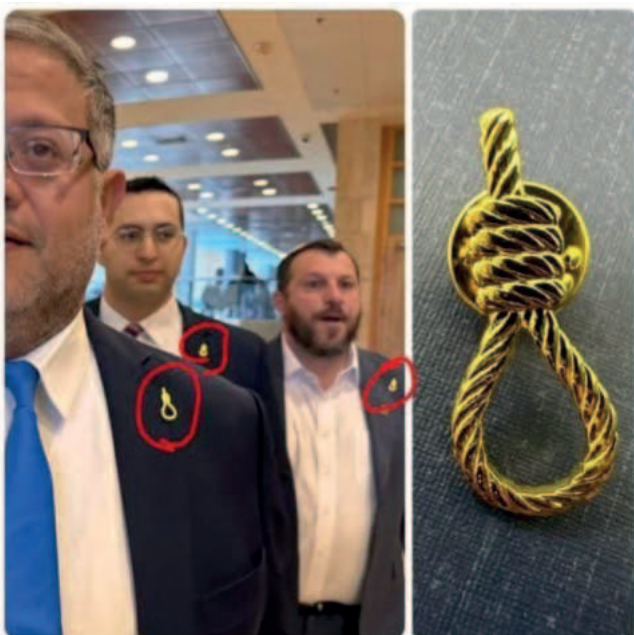
Calentar abundante aceite en un sartén a fuego medio-alto.

Con una cuchara, formar montoncitos y aplastarlos ligeramente en el sartén.

Freír 3–4 minutos por lado, hasta que estén dorados y crujientes.

Retirar y colocar sobre papel absorbente para eliminar el exceso de aceite.

NOTA: En la edición pasada publicamos la receta de los sufganiot (berlines)



A un **click**  
de Sefaradí

Integrantes de Otzma Yehudit están impulsando un pin que muestra una horca amarilla, proponiéndolo como reemplazo de la cinta amarilla que portaban varios miembros de la Knéset antes del reciente acuerdo de rehenes. El nuevo símbolo busca expresar apoyo a la pena de muerte para terroristas.

# JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

 **JEVRÁ KADISHÁ**  
Comunidad Sefaradí

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

**Mery Nachari**  
**+56 9 9731 9549**

## CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

**Moisés Hazán Camhi**  
**9 9232 1453**  
**2 2212 0345**

## CEMENTERIOS CERRADOS

**DICIEMBRE**  
**15 al 22**  
**JÁNUCA y ROSH**  
**JODESH TEVET**

**Horarios de visita:**  
**CEMENTERIO**

De lunes a jueves:  
10:00 a 17:00 hrs.

**Viernes:**

10:00 a 16:00 hrs.

**Domingos**

**NO festivos en Iruj**

10:00 a 16:00 hrs.



Este **Viernes 12 de Diciembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 13 de Diciembre**.

### FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Ester Araf Estrugo (Z"l)	Paula Israel Neiman (Z"l)
Ester Benquis Ergas (Z"l)	Miriam Gluzman Weinstein (Z"l)
Jorge Feldman Matarasso (Z"l)	Irene Weissmann Fernández (Z"l)
Sofía Heller Cohen (Z"l)	Salomón Hazan Benquis (Z"l)
Ester Fortunkevitz Simonetti (Z"l)	Adela Farachi Camhi (Z"l)
Enrique Ergas Ergas (Z"l)	Esther Cohen Shouhami (Z"l)
Jaime Cazés Alaluf (Z"l)	Egon Yagoda Steiner (Z"l)
Nissim Paz Tchimoto (Z"l)	Rosa Telias Ergas (Z"l)
David Alvo Colodro (Z"l)	
David Baitelman Spector (Z"l)	
Ignacio Isaac Telias Arueste (Z"l)	

*Descansen sus almas en Gan Eden...*

A los siguientes Aniversarios de fallecidos entre el **23 al 29 de Kislev**.

### HOMBRES

Alberto Bensussan (Z"l)  
Alberto Dueñas Tevah (Z"l)  
Alberto Telias Isjaqui (Z"l)  
Ángel Guiloff Zimmermann (Z"l)  
Angelito Dimitstein Arditi (Z"l)  
David Levy Camhi (Z"l)  
Elias Wortsman Cantarovich (Z"l)  
Gabriel Colodro Hadjes (Z"l)  
Jorge Testa Arueste (Z"l)  
José Rosinsky Pascal (Z"l)  
Julio Pimstein Lamas (Z"l)  
Marcos León Telias (Z"l)  
Samuel Sadia Sinay (Z"l)  
Walter Brenner Deutschberger (Z"l)

### MUJERES

Adela Hassán Elyadi (Z"l)  
Adela Osorio Verdejo (Z"l)  
Ana Steiner Bienestok (Z"l)  
Anita Albala Albala (Z"l)  
Aurelia Pasmentier de Adlersberg (Z"l)  
Clara Goldszweig Ladier (Z"l)  
Diamante Salom de Daniels (Z"l)  
Emma Galvani de Nachari (Z"l)  
Ester Cassorla Cassorla (Z"l)  
Luisa Alvo Abuaf (Z"l)  
Luisa Israel Levy (Z"l)  
Matilde Benadretti Cohen (Z"l)  
Mery de Abaud (Z"l)  
Miriam Abuaf de Ventura (Z"l)  
Perla Telias Calomite (Z"l)  
Rebeca Dueñas Geni (Z"l)  
Rita P. de Algaze (Z"l)

Sarita Salmona (Z"l)  
Selma Alaluf Capeluto (Z"l)  
Sofía Camhi Camhi (Z"l)  
Victoria Niego Mizrahi (Z"l)  
Vida Assael Nahmías (Z"l)

El próximo **Viernes 19 de Diciembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado de 20 Diciembre - 30 de Kislev al 6 de Tevet**.

### HOMBRES

Alberto Altaf Navarro (Z"l)  
Eduardo Berlin Briner (Z"l)  
José Mordoj Mordoj (Z"l)  
Juan Francisco Chernilo Bemaor (Z"l)  
Luis Lawner (Z"l)  
Mario Telias Jaches (Z"l)  
Moisés Benquis Camhi (Z"l)  
Moris Israel Levy (Z"l)  
Natalio Brunser Tesarschu (Z"l)  
Rafael Assael Levy (Z"l)  
Roberto Navarro Bitrán (Z"l)  
Salomón Moquillausky S. (Z"l)  
Salomón Pezoa M. (Z"l)  
Samuel Farji Benevet (Z"l)  
Sergio Goluboff Oyarzún (Z"l)  
Yomtov Sabán Behar (Z"l)

### MUJERES

Carmela Navarro de Navarro (Z"l)  
Clara Camhi de Benquis (Z"l)  
Corina Alcalay Bruckman (Z"l)  
Debora Stieglitz de Felsenstein (Z"l)  
Gloria Gotfrit Luquer (Z"l)  
Julia Cohen de Benadretti (Z"l)  
María Mercedes Lobos Cassanello (Z"l)  
Marie M. de Calderón (Z"l)  
Matilde Susi Geni (Z"l)  
Myriam Esquinazi Telia (Z"l)  
Raquel Israel Cassorla (Z"l)  
Regina Hasard Bella (Z"l)  
Sara Klerman Vera (Z"l)  
Sol Albala Franco (Z"l)  
Susana Estrugo Sonsino (Z"l)  
Zafira Telias Angel (Z"l)



3<sup>ra</sup>  
vela

# CONCIERTO TRADICIONAL DE **JANUCA** INTERCOMUNITARIO

Con el Orfeón Nacional de  
Carabineros de Chile

**Martes 16 Diciembre / 19:00 hrs.**

Comunidad Sefaradí



**INSCRÍBETE PARA ASISTIR EN EL FORMULARIO**

